

# KURT VONNEGUT

Personální bibliografie

---

## Z DÍLA KURTA VONNEGUTA

### Knihy

Armagedon, aneb, Jak skončil boj s ďáblem. [Z angličtiny přeložil Zdeněk Beran.] 1. vyd. Praha : Argo, 2010. 163 s. Il. (převážně barev.).

Časotřesení. [Z angličtiny přeložil Jiří Popel.] 2. vyd. Praha : Argo, 2008. 213 s.

Galapágy. [Z angličtiny ... přeložil Jan Jiráček.] 1. vyd. v nakl. Alpress. Frýdek-Místek : Alpress, 2003. 310 s. – Klokan.

Groteska. [Z angličtiny přeložil Jaroslav Kořán.] 3. vyd., v Argu 1. Praha : Argo, 2006. 183 s.

Hokus pokus. [Z angličtiny přeložil Richard Podaný.] 1. vyd. Praha : Argo, 2007. 282 s.

Jatka č. 5. [Z angličtiny přeložil Jaroslav Kořán.] 1. vyd. v nakl. Argo. Praha : Argo, 2008. 156 s.

Kolíbka. [Z angličtiny přeložil Jaroslav Kořán.] 4. vyd., v Argu 1. Praha : Argo, 2011. 233 s.

Kriminálník. [Z angličtiny přeložil Ladislav Šenkyřík.] 1. vyd. Praha : Argo, 2010. 213 s.

Květná neděle. Autobiografická koláž. [Z angličtiny přeložil Matěj Turek.] 1. vyd. Praha : Argo, 2004. 260 s.

Matka noc. [Z angličtiny přeložil Miroslav Jindra.] 2. vyd., v Argu a v tomto překladu 1. Praha : Argo, 2008. 203 s.

Mechanické piano. [Z anglického originálu ... přeložil Jaroslav Kořán.] 3. vyd. Praha : Argo, 2000. 317 s.

Modrovous. [Z angličtiny přeložil Jan Jiráček.] 2. vyd., v Argu 1. (rev.). Praha : Argo, 2008. 243 s.

Muž bez vlasti. [Z angličtiny ... přeložil Jiří Rambousek.] Uspořádal Daniel Simon. 1. vyd. Brno : Jota, 2006. 153 s. Il.

Ostroočko. [Z angličtiny ... přeložila Pavla Horáková.] 2. vyd., v Argu a v tomto překladu 1. Praha : Argo, 2007. 191 s.

Osudy horší než smrt. [Z angličtiny přeložil David Hájek.] 1. vyd. Plzeň : Mustang, 1996. 204 s. Il. – Beletrie. Sv. 42.

Pánbůh vám požehnej, doktore Kevorkiane. [Z angličtiny přeložil Zdeněk Beran.] 1. vyd. Praha : Argo, 2009. 68 s.

Pánbůh vám požehnej, pane Rosewatere, aneb, Perly sviním. [Z angličtiny přeložil Zdeněk Beran.] 1. vyd. Praha : Argo, 2009. 159 s.

Sirény z Titanu. [Z angličtiny přeložil Jaroslav Kořán.] 2. vyd., v nakl. Argo 1. Praha : Argo, 2005. 216 s.

Snídaně šampiónů, aneb, Sbohem, modré pondělí. [Z anglického originálu ... přeložil Jaroslav Kořán.] [Text a ilustrace] Kurt Vonnegut, jr. 2. vyd. Praha : Argo, 1998. 226 s. Il.

Tabatěrka z Bagomba. [Z angličtiny přeložil Jiří Popel.] 1. vyd. Praha : Argo, 2001. 285 s. – AAA. Edice anglo-amerických autorů. Sv. 47.

Vítejte v opičárně. [Z angličtiny přeložil] David Hájek. Obálka Martin Zouf. 1. vyd. Plzeň : Mustang, 1994. 307 s. – Beletrie. Sv. 2.

Vítejte v pavilonu opic. [Z angličtiny přeložili Pavla Horáková ... et al.] 1. vyd. v nakladatelství Argo a v tomto souboru. Praha : Argo, 2008. 306 s.

Všechno nejlepší, Wando June. Hra o 3 dějstvích. Z angličtiny přeložil Ivo T. Havlů. 1. [vyd.]. Praha : Dilia, 1980. 87 s.

Vyletí ptáček. [Z angličtiny přeložila Jitka Cardová.] 1. vyd. Praha : Argo, 2011. 189 s.

### **Audio knihy**

Groteska[, aneb, Už nikdy sami] [zvukový záznam]. Praha : Radioservis, c2012. 1 zvuková deska (03:38) : digital, MP3.

### **Díla zveřejněná v časopisech**

Zítřka, pozítří i popozítří. [Ukázka s poznámkou o autorovi.] Přel. Světová literatura, 15, 1970, č. 1, s. 245-246.

Smrt zamilovaného počítače. [Povídka.] Přel. ib. Signál, 1971, č. 52, s. 12-13. 1 obr.

Procházka navždy. [Povídka.] Přel. Mladá fronta, 28. 9. 1974, Příloha 52 víkendů MF, č. 39, s. 4-5. 1 obr.

Modrovous. [Výňatek ze stejnojmenného románu.] Přel. Jan Jiráček. Lidové noviny, 8, 26. 8. 1995, č. 199, Nedělní Lidové noviny, č. 34, s. XVI. 1 obr.

Časotřesení. [Úryvek ze stejnojmenného románu.] Přel. Jiří Popel. Právo, 8, 9. 4. 1998, č. 84, Salon, č. 60, s. [1], 3. 1 obr.

Časotřesení. [Úryvek ze stejnojmenného románu.] Přel. Jiří Popel. Nové knihy, 38, 20. 5. 1998, č. 20, Příloha, s. 28-29. 1 obr.

Zápisky z lože melancholika. [Zápisky.] Přel. Jiří Hanuš. Literární noviny, 9, 25. 11. 1998, č. 47, s. 11.

Tabatěrka z Bagomba. Čtení na pokračování: Kurt Vonnegut, 1. část. [Ukázka ze stejnojmenné knihy.] Přel. Jiří Popel. Mladá fronta Dnes, 12, 16. 7. 2001, č. 163, Čtení na léto, s. 9.

Tabatěrka z Bagomba. Čtení na pokračování: Kurt Vonnegut, 2. část. [Ukázka ze stejnojmenné knihy.] Přel. Jiří Popel.

Mladá fronta Dnes, 12, 17. 7. 2001, č. 164, Čtení na léto, s. 3.

Tabatěrka z Bagomba. Čtení na pokračování: Kurt Vonnegut, 3. část. [Ukázka ze stejnojmenné knihy.] Přel. Jiří Popel.

Mladá fronta Dnes, 12, 18. 7. 2001, č. 165, Čtení na léto, s. 7.

Na útěku. Čtení na pokračování: Kurt Vonnegut, 1. část. [Ukázka z knihy Tabatěrka z Bagomba.] Přel. Jiří Popel.

Mladá fronta Dnes, 12, 19. 7. 2001, č. 166, Čtení na léto, s. 3.

Na útěku. Čtení na pokračování: Kurt Vonnegut, 2. část. [Ukázka z knihy Tabatěrka z Bagomba.] Přel. Jiří Popel.

Mladá fronta Dnes, 12, 23. 7. 2001, č. 169, Čtení na léto, s. 9.

Na útěku. Čtení na pokračování: Kurt Vonnegut, 3. část. [Ukázka z knihy Tabatěrka z Bagomba.] Přel. Jiří Popel.

Mladá fronta Dnes, 12, 24. 7. 2001, č. 170, Čtení na léto, s. 3.

Na útěku. Čtení na pokračování: Kurt Vonnegut, 4. část. [Ukázka z knihy Tabatěrka z Bagomba.] Přel. Jiří Popel.

Mladá fronta Dnes, 12, 25. 7. 2001, č. 171, Čtení na léto, s. 7.

Na útěku. Čtení na pokračování: Kurt Vonnegut, 5. část. [Ukázka z knihy Tabatěrka z Bagomba.] Přel. Jiří Popel.

Mladá fronta Dnes, 12, 26. 7. 2001, č. 172, Čtení na léto, s. 3.

Tanasféra. [Povídka.] Přel. Jiří Popel.

Hospodářské noviny, 45, 2. 11. 2001, č. 213, s. 22-28. 3 il.

Abst'ák. [Literární texty.] Přel. Matěj Turek.

Literární noviny, 15, 31. 5. 2004, č. 23, s. 7.

Květná neděle. [Ukázka ze stejnojmenné knihy.] Přel. Matěj Turek.

Hospodářské noviny, 48, 11. 6. 2004, č. 115, Víkend, s. 31-33. 2 il.

Květná neděle. [Ukázka ze stejnojmenné knihy.] Přel. Matěj Turek.

Lidové noviny, 17, 17. 8. 2004, č. 191, s. 24.

Kurt Vonnegut: Hokuspokus. [Ukázka ze stejnojmenné knihy.] Přel. Richard Podaný.

Hospodářské noviny, 51, 1. 6. 2007, Víkend, s. 24.

## **Rozhovory**

AJMATOV, Činčiz – VONNEGUT, Kurt: Setkání nad planetou Země. [Rozhovor.] Zaps. Gennadij Gerasimov. Přel.

Sovětská literatura, 1976, č. 1, s. 180-184.

Obyčejná slušnost. [Rozhovor.] Zaps. Michal Horáček.

Mladý svět, 26, 1984, č. 52, s. 12. 1 obr.

Groteska v Praze. [Rozhovor.] Zaps. Magda Brestáková.  
Mladá fronta, 20. 2. 1985, s. 4-5. 1 obr.

Jací budeme za milión let? [Rozhovor.] Zaps. Irena Gerová.  
Svobodné slovo, 6. 4. 1985, s. 11. 1 obr.

Z bombardování Drážďan měl prospěch jeden člověk, Já, říká v rozhovoru Kurt Vonnegut.  
[Rozhovor.] Zaps. Bohuslav Šnajder.  
Československý voják, 38, 1990, č. 1, s. 12-15. 4 obr.

Pět dolarů za mrtvého. [Rozhovor.] Zaps. Bohuslav Šnajder.  
Světová literatura, 36, 1991, č. 6, s. 101-107. 1 obr.

Nostalgie. [Rozhovor.] Zaps. Tomáš Pospiszyl.  
Reflex, 5, 21. 2. 1994, č. 9, s. [46]-48. 3 obr.

Hořící jatka. [Rozhovor.] Zaps. Bohuslav Šnajder.  
Lidové noviny, 8, 29. 4. 1995, č. 101, Nedělní Lidové noviny, č. 17, s. XIV. 3 obr.

Kurt Vonnegut. Původní rozhovor pro Xantypu. [Rozhovor.] Zaps. Milan Kohout.  
Xantypa, 5, 1999, č. 1, s. 50-55. 1 obr, 2 fot.

## **Z LITERATURY O KURTU VONNEGUTOVI**

### **Knihy**

ZELENKA, Petr: Nové náboženství Kurta Vonneguta. 1. vyd. Jinočany : H & H, 1992. 163 s. Il., portréty.

### **Články**

-jk-: Kdesi v Německu...  
Světová literatura, 15, 1970, č. 1, s. 246-249. 4 obr.

JAŘAB, Josef: Současný americký román. Několik vývojových kapitol z období posledních dvou desetiletí.  
Světová literatura, 21, 1976, č. 4, s. 230-256.

MACHOVEC, Martin: Paskvil na Vonneguta. [Recenze na knihu o K. Vonnegutovi.]  
Literární noviny, 4, 25. 2. 1993, č. 8, s. 12.

/šek/: Komentátor všeobecného panoptika.  
Lidové noviny, 8, 26. 8. 1995, Nedělní Lidové noviny, č. 34, Národní 9, s. 16. 1 obr.

DVOŘÁK, Václav: Kurt Vonnegut, Jr. – skeptický moralista.  
Anno Domini, 6, 1995, č. 9, s. 34. 1 obr.

ANÝŽ, Daniel: Kurt Vonnegut: Definitivně končím s beletrií.  
Mladá fronta Dnes, 9, 9. 1. 1998, č. 7, s. 19. 1 obr.

FANTYS, Petr: Kurt Vonnegut jr.: Dívám se do tváře a vidím příběh.  
Lidové noviny, 12, 2. 7. 1999, č. 153, Léto, s. 16. 1 fot.

HORÁČKOVÁ, Alice: Vonnegut: Z knížek je mi šoufl.  
Mladá fronta Dnes, 12, 27. 7. 2001, č. 173, s. 4.

ŠRUT, Pavel: Mrakodrap i zemljanka.  
Právo, 11, 20. 9. 2001, č. 220, Salon, s. 2.

(mat): Když povídka byla králem.  
Hospodářské noviny, 45, 2. 11. 2001, č. 213, Víkend, s. 21. 1 il.

(cg, ČTK): Vonnegutovi je osmdesát.  
Právo, 12, 11. 11. 2002, č. 262, s. 14.

KOVAŘÍK, Petr: Kurt Vonnegut není jen fantasta.  
Večerník Praha, 12, 11. 11. 2002, č. 262, Pražské Slovo, s. 19. 1 il.

VARHOVÁ, Anežka: Kurt Vonnegut, Jr: 11.11.1922 – 80. výročí narození.  
Naše knihovna, 2002, č. 3, s. 4.

UHLÍŘOVÁ, Barbora: Klasik undergroundu.  
Lidové noviny, 16, 9. 10. 2003, č. 237, s. 14. 1 il.

HAJNÁ, Barbara: Kaleidoskopický autoportrét.  
Právo, 14, 14. 8. 2004, č. 189, s. 16.

PULKRÁBEK, Jan: Dvě kila habrajsu.  
Reflex, 15, 11. 11. 2004, č. 46, s. 67. 1 il.

ŽANTOVSKÝ, Petr: Literatura: Nemoderní humanista.  
Neviditelný pes, 2. 12. 2006, s. 1.

ŠRUT, Pavel: Tak to chodí.  
Právo, 16, 7. 12. 2006, č. 284, Salon, s. 2.

ULMANOVÁ, Hana: Vonnegut. Autor z pop-artového plakátu.  
Mladá fronta Dnes, 18, 17. 3. 2007, č. 65, Kulturní scéna, s. B/7. 1 il.

ČTK: Zemřel Kurt Vonnegut.  
Haló noviny, 17, 13. 4. 2007, č. 87, s. 6.

KOHÁČEK, Petr: Kterak Kurt Vonnegut v Praze budvar pil.  
Hospodářské noviny, 51, 13. 4. 2007, s. 10.

NAGY, Ladislav: Zaujatý spisovatel velkých témat.  
Hospodářské noviny, 51, 13. 4. 2007, s. 12.

Kdo je Kurt Vonnegut?  
Hospodářské noviny, 51, 13. 4. 2007, s. 31.

JAŘAB, Josef: Spisovatel, který se pomstil kýči.  
Lidové noviny, 20, 13. 4. 2007, č. 87, s. 11. 2 il.

HORÁČKOVÁ, Alice: Zemřel spisovatel Kurt Vonnegut.  
Mladá fronta Dnes, 18, 13. 4. 2007, č. 87, Ekonomika, s. B/4. 1 il.

CINGER, František: Strom zasazený Vonnegutem roste v Praze dál.  
Právo, 17, 13. 4. 2007, č. 87, s. 12. 2 il.

ADAMOVIČ, Ivan: Doblíkala hvězdička.  
Pražský deník, 2, 13. 4. 2007, č. 87, s. 17. 1 il.

(pk): Šampion Kurt Vonnegut odešel.  
Pražský deník, 2, 13. 4. 2007, č. 87, s. 17. 1 il.

ŽANTOVSKÝ, Pavel: Osobnost: Haj hou, Kilgore Trout!  
Neviditelný pes, 14. 4. 2007, s. 1.

(pk): Literární svět přišel o Kurta Vonneguta.  
Opavský a Hlučínský deník, 7, 14. 4. 2007, č. 88, s. 15.

GREGOR, Jan: Vonnegut zdolal své Kilimandžáro.  
Respekt, 18, 16. 4. 2007, č. 16, s. 31. 1 il.

REJŽEK, Jan: Muž, který se nikdy nenudil.  
Týden, 14, 16. 4. 2007, č. 16, s. 128.

PODANÝ, Richard: Ovšem.  
A2 kulturní týdeník, 3, 18. 4. 2007, č. 16, s. 32.

NEFF, Ondřej: Best of Hyena: Zemřel Kurt Vonnegut.  
Neviditelný pes, 18. 4. 2007, s. 1.

FRAJTOVÁ, Marie: Nekrolog – Kurt Vonnegut Jr. (11. 11. 1922 – 11. 4. 2007).  
Instinkt, 6, 19. 4. 2007, č. 16, s. 80.

ŠRUT, Pavel: A tak dále.  
Právo, 17, 19. 4. 2007, č. 92, Salon, s. 2.

MÜLLEROVÁ, Alena: Předstírání podle Kurta Vonneguta. [Fejeton.]  
Ústecký deník, 15, 24. 4. 2007, č. 96, s. 19.

KOUBSKÝ, Petr: Na druhý pohled: Kanárek je mrtev.  
Ekonom, 26. 4. 2007, č. 17, s. 11.

POPEL, Jiří: Kurt Vonnegut a fosilní paliva.  
Reflex, 18, 26. 4. 2007, č. 17, s. 56-59. 3 il.

BALABÁN, Jan: Kanáři v dole.  
Respekt, 18, 30. 4. 2007, č. 18, s. 31.

BENEŠOVÁ, Michala: Knihovnička světové prózy.  
Literární noviny, 18, 19. 11. 2007, č. 47, s. 16.

ULMANOVÁ, Hana: Proti černé a bílé.  
Respekt, 20, 12. 1. 2009, č. 3, s. 56.

ŠRUT, Pavel: Suvenýr pro vonnegutofily.  
Právo, 19, 26. 3. 2009, č. 72, Salon, s. 2.

KADLECOVÁ, Kateřina: Vonnegut mává ze záhrobí.  
Reflex, 20, 9. 4. 2009, č. 15, s. 62.

čtk: V USA otevřeli muzeum Kurta Vonneguta.  
Lidové noviny, 22, 22. 11. 2010, č. 270, s. 24.

### **Recenze knihy**

*Armagedon, aneb, Jak skončil boj s ďáblem*

HANUŠ, Jiří: Z Vonnegutova šuplíku.  
Lidové noviny, 21, 16. 8. 2008, č. 192, s. 23.

LIPČÍK, Roman: Vypáčené šuplíky.  
Instinkt, 9, 3. 6. 2010, č. 22, s. 42. 1 il.

### **Časotřesení**

ADAMOVIČ, Ivan: Mělký hrob velikána.  
Ikarie, 9, 1998, č. 8, s. 58. 1 obr.

BURIAN, Petr: Také v posledním románu Kurta Vonneguta zaznívají varovná znamení současnosti.  
Haló noviny, 8, 10. 7. 1998, č. 159, s. 9. 1 fot.

KOMÁRKOVÁ, Jana: Jak daleko jsme od planety Bubu?  
Večerník Praha, 26. 5. 1998, s. 2.

MATOUŠEK, Petr: Neskončeme jako něco, co domů přitáhla kočka.  
Mladá fronta Dnes, 9, 30. 6. 1998, č. 151, s. 19. 1 fot.

NEJEDLÝ, Jan: Zkouška svobody vesmírnou škytavkou.  
Nové knihy, 38, 24. 6. 1998, č. 25, s. 4.

ŠLAJCHRT, Viktor: Dobromyslný liberál[...].  
Literární noviny, 9, 17. 6. 1998, č. 24, s. 16.

ULMANOVÁ, Hana: Vonnegut je ve svém posledním románu obstoupen vlastním světem.  
Mladá fronta Dnes, 9, 9. 1. 1998, č. 7, s. 18.

### **Galapágy**

MATOUŠEK, Petr: Endemická struktura jménem člověk.  
Nové knihy, 38, 24. 6. 1998, č. 25, s. 4. 2 obr.

TRUHLÁŘ, Břetislav: Kurt Vonnegut „Galapágy“.  
Romboid, 1988, č. 10, s. 90-91.

### **Groteska, aneb, Už nikdy sami**

BARTUŇKOVÁ, Jana: Ještě jednou Invalidní sourozenci.  
Iniciály, 2, 1991, č. 23/24, s. 45.

-hk-: Vonnegutova groteskní utopie.  
Nové knihy, 1981, č. 42, s. 2.

JANOUBEK, Miroslav: Groteskní realita v realistické grotesce.  
Literární měsíčník, 11, 1982, č. 3, s. 114-115.

KALINA, Josef: Groteska jako program.  
Dikobraz, 37, 1981, č. 44, s. 4.

PILAŘ, Martin: Invalidní sourozenci v disentu?  
Iniciály, 3, 1992, č. 26, s. 71.

SMEJKAL, Vladimír: Průměr a špička sci-fi.  
Tvorba, 1981, č. 35, s. 11.

(vln): Vonnegutova černá groteska.  
Zemědělské noviny, 18. 9. 1981, s. 2.

### Hokus pokus

HANUŠ, Jiří: Hokuspokus podruhé.  
Lidové noviny, 20, 4. 8. 2007, č. 180, s. 5.

HANUŠ, Jiří: Vonnegut 90.  
Lidové noviny, 4, 31. 1. 1991, Literární noviny, č. 5, s. 13.

(hbk): Vonnegutova doba ledová.  
Svobodné slovo, 87, 15. 11. 1995, č. 267, s. 13.

KOMERS, Petr: Kurt Vonnegut, relativista.  
Literární noviny, 7, 4. 1. 1996, č. 1, s. 10.

MATOUŠEK, Petr: Vietnam a výtah.  
Nové knihy, 25. 10. 1995, č. 40, s. 3.

ŠRUT, Pavel: Perpetum mobile z roku 2001.  
Lidové noviny, 8, 25. 11. 1995, č. 276, Nedělní Lidové noviny, č. 47, s. XIV. 1 obr.

### Jatka č. 5

KOHOUT, Jiří: Knižní recenze – Vonnegutova Jatka č. 5.  
Domažlický deník, 27. 8. 1997, s. 13.

-lep-: Válka po čtyřadvaceti letech.  
Nedělní Obrana lidu, 34, 1975, č. 4, s. 7.

MALÁ, Zuzana: Kurt Vonnegut, Jatka č. 5.  
A2 kulturní týdeník, 4, 1. 10. 2008, č. 40, s. 28.

OLIVERIUSOVÁ, Eva: Kniha o krutém a absurdním světě.  
Literární měsíčník, 3, 1974, č. 5, s. 114.

(rav): Jatka ve Volvox Globator.  
Nové knihy, 1995, č. 12, s. 15.

### Kolíbka

BLAŽEK, Karel: Varování naší civilizaci.  
Rovnost, 14. 6. 1977, s. 5.

BURIAN, Jan: Vonnegutova Kolíbka.  
Práce, 18. 3. 1977, s. 6.

MATOUŠEK, Petr: Spor o vonnegutovštinu (jr.).  
Nové knihy, 23. 3. 1994, č. 11, s. 3. 1 fot.

VOLNÝ, Zdeněk: Lidská komedie.  
Literární měsíčník, 6, 1977, č. 6, s. 115.

### Kriminálník

KOMERS, Petr: Kurt Vonnegut, relativista.  
Literární noviny, 7, 4. 1. 1996, č. 1, s. 10.

MATOUŠEK, Petr: Antihrdina naší doby.  
Nové knihy, 29. 3. 1995, č. 12, s. 3.

MATOUŠEK, Petr: Hromosvod Našich Báječných Časů.  
Lidové noviny, 8, 11. 3. 1995, č. 60, Nedělní Lidové noviny, č. 10, s. 7. 1 obr.

VOLNÝ, Zdeněk: Watergate podle Vonneguta.  
Rudé právo, 5, 20. 6. 1995, č. 143, s. 6.

### Květná neděle

BÁRTA, Zdeněk: Květná neděle s Kurtem Vonnegutem.  
Britské listy, 1. 4. 2007, s. 1.

HAJNÁ, Barbara: Kaleidoskopický autoportrét.  
Právo, 14, 14. 8. 2004, č. 189, s. 16.

MATOUŠEK, Petr: Vonnegut o tom, proč píše, čemu věří a kolik ho to stojí.  
Hospodářské noviny, 48, 13. 8. 2004, č. 158, s. 10.

PEPRNÍK, Michal: Už nikdy sami!  
Tvar, 16, 9. 3. 2005, č. 5, s. 21.

### Matka noc

HLAVATÝ, Pavel: Rozžhavená sonda skutečností.  
Telegraf, 2, 20. 2. 1993, č. 42, Příloha, s. IX.

ŠRUT, Pavel: Matka noc a náš všední den.  
Lidové noviny, 6, 22. 7. 1993, č. 167, Národní 9, č. 29, s. II.

### Mechanické piano

JAŘAB, Josef: Paperbackový začátek.  
Nové knihy, 1988, č. 4, s. 3.

### Modrovous

KOVAŘÍK, Petr: Třináctá komnata Kurta Vonneguta.  
Ústecký deník, 11, 4. 9. 2008, č. 208, s. 24. 1 il.

MUSIL, Roman: Modrovous Kurt Vonnegut.  
Nové knihy, 41, 25. 7. 2001, č. 30, s. 21.

### Muž bez vlasti

HORÁK, Ondřej: Bush nemá rád arabské číslice.  
Lidové noviny, 19, 30. 11. 2006, č. 278, s. 18.

HVÍŽĎALA, Karel: Vonnegut se směje.  
Euro, 2. 5. 2006, č. 18, s. 83.

JURDA, Pavel: Starcův dovětek.  
Host, 23, 2007, č. 5, s. 74-75.

KASAL, Lubor: Výlov.  
Tvar, 18, 8. 2. 2007, č. 3, s. 19.

MATĚJKA, Ivan: Planeta jeden děsný zmatek.  
Hospodářské noviny, 24. 11. 2006, Víkend, s. 26.

MATOUŠEK, Petr: Kdyby ještě žil Pámbu, musel by být ateista.  
Právo, 16, 27. 11. 2006, č. 275, s. 17.

SKORUNKA, František: Kurt Vonnegut: Muž bez vlasti.  
Haló noviny, 17, 14. 4. 2007, č. 88, Obrys Kmen, s. 2.

### Ostroočko

JAŘAB, Josef: Nejnovější, i když ne nový Vonnegut.  
Světová literatura, 29, 1984, č. 6, s. 228-230.

MATOUŠEK, Petr: Ocejchovaný ostrostřelec.  
Nové knihy, 36, 27. 11. 1996, č. 45, s. 3.

NAGY, Ladislav: Tíha minulosti podle Vonneguta.  
Reflex, 18, 8. 11. 2007, č. 45, s. 69. 1 il.

ŠIMEČEK, Roman: Svět podle Vonneguta.  
Ikarie, 8, 1997, č. 2, s. 59.

### Osudy horší než smrt

ADAMOVIČ, Ivan: Dva životopisy.  
Ikarie, 7, 1996, č. 8, s. 58.

JANATKA, Jiří: V soukolí literárního průmyslu.  
Lidové noviny, 9, 20. 7. 1996, č. 168, Nedělní Lidové noviny, č. 29, s. XIV. 1 obr.

MATOUŠEK, Petr: Demokracie horší než humanita.  
Nové knihy, 36, 19. 6. 1996, č. 24, s. 1.

ŠIMŮNEK, Jaroslav: Vonnegutova donkichotiáda.  
Svobodné slovo, 88, 20. 7. 1996, č. 168, s. 13.

### Pánbůh vám požehnej, doktore Kevorkiane

KOVAŘÍK, Petr: Vonnegutův hrdina: Že jsem pošahanej? To si piš.  
Pražský deník, 4, 24. 3. 2009, č. 70, s. 22. 1 il.

PEŇÁS, Jiří: Kurt Vonnegut jr.: Pánbůh vám požehnej, doktore Kevorkiane.  
Týden, 2. 3. 2009, č. 9, s. 71.

### Pánbůh vám požehnej, pane Rosewatere

KOVAŘÍK, Petr: Vonnegutův hrdina: Že jsem pošahanej? To si piš.  
Pražský deník, 4, 24. 3. 2009, č. 70, s. 22. 1 il.

### Sirény z Titanu

(aa): S anténkami v hlavách.  
Svobodné slovo, 42, 6. 3. 1986, s. 5.

### Snídaně šampiónů

GROMBÍŘ, Jakub: Doporučená četba pro všechny šampiony i outsidersy.  
Host, 15, 1999, č. 3, Recenzní příloha, s. VI-VIII. 1 obr.

(iz): Kurt Vonnegut jr. „Snídaně šampiónů“.  
Mladá fronta, 30. 1. 1982, Příloha, s. 4.

JANDOUREK, Jan: Kurt Vonnegut jr. přiznává, že je nezdvořilý.  
Lidové noviny, 12, 2. 1. 1999, č. 1, s. 12. 1 obr.

MILOTA, Karel: Co si povídat [...].  
Literární noviny, 9, 25. 11. 1998, č. 47, s. 16.

SMEJKAL, Vladimír: Snídaně à la Vonnegut.  
Tvorba, 1982, č. 4, s. 15.

### Tabatěrka z Bagomba

MANDYS, Pavel: Literatura.  
Týden, 8, 26. 11. 2001, č. 48, s. 80.

NAGY, Ladislav: Vonnegutovo ohlédnutí za zlatou érou povídek.  
Lidové noviny, 14, 14. 12. 2001, č. 291, s. 21.

PULKRÁBEK, Jan: Kousavá láska Kurta Vonneguta.  
Host, 18, 2002, č. 4, Recenzní příloha, s. VII-VIII.

### Vítejte v opičárně

KRÁTKÝ, Hynek: [Vítejte v opičárně].  
Anno Domini, 5, 1994, č. 5, s. 29. 1 obr.

MATOUŠEK, Petr: Spor o vonnegutovštinu (jr.).  
Nové knihy, 23. 3. 1994, č. 11, s. 3. 1 fot.

NEFF, Ondřej: Kniha na víkend. Vítejte v opičárně.  
Mladá fronta Dnes, 5, 30. 4. 1994, č. 101, Víkend, s. 5.

### Vyletí ptáček

MATĚJKA, Ivan: Vyletí ptáček.  
Literární noviny, 22, 2. 6. 2011, č. 22, s. 19.

SKORUNKA, František: Rafinovaný vypravěč.  
Haló noviny, 21, 16. 12. 2001, č. 293, Obrys-Kmen, s. 2.

## **Recenze divadelní inscenace**

### Groteska

ERML, Richard: Groteska, Tauridius a Doprapo. Akce: Groteska [Divadelní inscenace, 1986, Praha. Provedení: Doprapo. Režie Petr Lébl].  
Mladá fronta, 42, 29. 4. 1986, s. 4. 1 obr.

spa: Groteska na scéně. Akce: Groteska [Divadelní inscenace, 1985, Praha. Provedení: Divadlo Jak se vám jelo. Režie Petr Lébl].  
Svobodné slovo, 25. 4. 1985, s. 5.

VEDRAL, Jan: Od módy k názoru. Akce: Groteska [Divadelní inscenace, 1985, Praha. Provedení: Doprapo. Režie Petr Lébl].  
Amatérská scéna, 22, 1985, č. 6, s. 8-9.

### Všechno nejlepší, Wando June

(jkl): Čs. premiéra u Wolkrů. Akce: Všechno nejlepší, Wando June [Divadelní inscenace, 1980, Praha. Provedení: Divadlo J. Wolkra].  
Lidová demokracie, 8. 7. 1980, s. 5.

Jpa: Vonnegutova hra u Wolkrů. Akce: Všechno nejlepší, Wando June [Divadelní inscenace, 1980, Praha. Provedení: Divadlo J. Wolkra].  
Svobodné slovo, 20. 8. 1980, s. 5.

## **Recenze filmu**

*Matka noc* (1996), USA, režie Keith Gordon

HOLUB, Radovan: Hollywoodská produkce promluvila v Kanadě.  
Telegraf, 3. 9. 1996, s. 13.

KOHOUT, Jiří: Videorecenze – Dramatická Matka noc.  
Domažlický deník, 6. 8. 1997, s. 13.

(pak): Matka noc podle Vonneguta.  
Právo, 12. 17. 5. 2002, č. 114, s. 17.

*Snídaně šampiónů* (1999), USA, režie Alah Rudolph

HOLUB, Radovan: Berlinare potvrdilo, že filmy se snaží nově nasvítit dějiny.  
Plzeňský deník, 15. 2. 1999, s. 6.

(im): Zmatek Dwayna Hoovera.  
Hospodářské noviny, 28. 1. 2000, s. 5.

red: Adaptace kultovní novely s B. Willisem.  
Metro, 24. 1. 2001, s. 14.

VACKOVÁ, Martina: Hvězdami berlínského festivalu američtí herci a dánský film Dogma.  
ZN Zemské noviny, 15. 2. 1999, s. 7.

## **DĚJINY LITERATURY, ENCYKLOPEDIE A SLOVNÍKY**

ATLAS literatury. [Z anglického originálu ... přeložil a pro české vydání dopracoval Vladimír Křivánek]. Hlavní editor Malcolm Bradbury. 1. čes. vyd. Praha : Ottovo nakladatelství – Cesty, 2003, s. 217, 218, 219.

BAŠTÍN, Štefan: Dejiny anglickej a americkej literatúry. 1. vyd. Bratislava : Obzor, 1993, s. 311-312.

CALCUTT, Andrew: Cult fiction. Průvodce po kultovním románu. [Z anglického originálu přeložila Hana Veselá]. 1. vyd. Praha : Volvox Globator, 1999, s. 321-323.

DOLEJŠ, Pavel: Školní slovník světových spisovatelů. 564 světových spisovatelů od počátku písemnictví do současnosti. 1. vyd. Humpolec : Pavel Dolejší, 2007, s. 472.

ENCYKLOPÉDIA literárnych diel. 1. vyd. Bratislava : Obzor, 1989, s. 67.

HOLÁ, Jana: English & American literature. 1. vyd. Havlíčkův Brod : Fragment, 1997, s. 222-223.

HOLEJŠOVSKÁ-GENČIOVÁ, Miroslava: Vědeckofantastická literatura. Srovnávací žánrová studie. 1. vyd. Praha : Albatros, 1980, s. 131-132.

HOVORKOVÁ, Vlasta: Světová školní četba na dlani. Obsahy z děl 300 světových spisovatelů. [Napsala Vlasta Hovorková a kolektiv]. 3. dopl. vyd. Praha : Erika, 2004, s. 288-289.

JARAB, Josef – MASNEROVÁ, Eva – NENADÁL, Radoslav: Antologie americké literatury. 1. vyd. Praha : Státní pedagogické nakladatelství, 1985, s. 389-395.

JURÍČEK, Ján: Encyklopédia spisovateľov sveta. 3., preprac. a dopl. vyd. Bratislava : Obzor, 1987, s. 576-577.

JURÍK, Ľuboš: Americké dialógy. 1. vyd. Bratislava : Tatran, 1993, s. 220-229.

NEFF, Ondřej: Encyklopedie literatury science fiction. Sestavili Ondřej Neff a Jaroslav Olša, jr. Praha : AFSF ; Jinočany : H & H, 1995, s. 399-401.

NEFF, Ondřej: Všechno je jinak. (Kapitoly o světové science fiction). 1. vyd. Praha : Albatros, 1986, s. 310-317.

OD Poea k postmodernismu. Proměny americké prózy. 1. vyd. Praha : Odeon, 1993, s. 408-413.

PECK, Alexander – PECK, Eva: Americká literatura. Panorama of American literature. 1. vyd. Dubicko : INFOA, 2002, s. 122.

POSPÍŠIL, Ivo: Světové literatury 20. století v kostce. Americká, britská, francouzská, italská, Latinské Ameriky, německá, ruská, španělská. [Pod vedením Iva Pospíšila zpracovali Simoneta Dembická ... [et al.]]. 1. vyd. Praha : Libri, 1999, s. 17, 35.

RULAND, Richard: Od puritanismu k postmodernismu. Dějiny americké literatury. [Z anglického originálu přeložili Marcel Arbeit ... [et al.]]. 1. vyd. Praha : Mladá fronta, 1997, s. 351.

SCHNAKENBERG, Robert: Tajné životy slavných spisovatelů. Co vám učitelé zatajili o slavných romanopiscích, básnících a dramaticích. [Z anglického originálu ... přeložila Jana Jašová]. Ilustrace Mario Zucca. 1. vyd. Praha : Knižní klub, 2010, s. 263-269.

SOCHOROVÁ, Marie: Kompletní přehled české a světové literatury. 1. vyd. Havlíčkův Brod : Fragment, 2007, s. 258.

TWENTIETH-century science-fiction writers. Editors Noelle Watson, Paul E. Schellinger, assistant editors Elizabeth Nishiura, Karen P. Singson. 3rd ed. Chicago ; London : St. James Press, [1991], s. 823-824.

VANČURA, Zdeněk: Slovník spisovatelů. Spojené státy americké. Zpracoval Zdeněk Vančura a kolektiv autorů za vedení Evy Masnerové. 1. vyd. Praha : Odeon, 1979, s. 653-654. – Slovníky spisovatelů.

(Zpracovala: Jana Bednářová)